



**40 / 2003 ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE MINISTROS
CORRESPONDIENTE AL DÍA TREINTA Y UNO DE
OCTUBRE DE DOS MIL TRES**



40 / 2003 ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE
MINISTROS CORRESPONDIENTE AL DÍA
TREINTA Y UNO DE OCTUBRE DE DOS MIL
TRES.

Excelentísimos señores:

DON JOSÉ MARÍA AZNAR LÓPEZ
Presidente del Gobierno

**DON RODRIGO DE RATO Y
FIGAREDO**

Vicepresidente Primero del Gobierno y
Ministro de Economía

DON JAVIER ARENAS BOCANEGRA
Vicepresidente Segundo del Gobierno,
Ministro de la Presidencia y Secretario
del Consejo de Ministros

**DOÑA ANA PALACIO
VALLELERSUNDI**

Ministra de Asuntos Exteriores

**DON JOSÉ MARÍA MICHAVILA
NÚÑEZ**

Ministro de Justicia

**DON FEDERICO TRILLO-FIGUEROA
Y MARTÍNEZ-CONDE**

Ministro de Defensa

**DON CRISTÓBAL MONTORO
ROMERO**

Ministro de Hacienda

DON ÁNGEL ACEBES PANIAGUA
Ministro del Interior

**DON FRANCISCO ÁLVAREZ-CASCOS
FERNÁNDEZ**

Ministro de Fomento

DOÑA PILAR DEL CASTILLO VERA
Ministra de Educación, Cultura y
Deporte

**DON EDUARDO ZAPLANA
HERNÁNDEZ-SORO**

Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales

DON MIGUEL ARIAS CAÑETE
Ministro de Agricultura, Pesca y
Alimentación

**DOÑA JULIA GARCÍA-VALDECASAS
SALGADO**

Ministra de Administraciones Públicas

DOÑA ANA MARÍA PASTOR JULIÁN
Ministra de Sanidad y Consumo

DOÑA ELVIRA RODRÍGUEZ HERRER
Ministra de Medio Ambiente

DON JUAN COSTA CLIMENT
Ministro de Ciencia y Tecnología

En Madrid, a las diez horas y treinta minutos del día treinta y uno de octubre de dos mil tres, bajo la presidencia del excelentísimo señor don José María Aznar López, se reúne en el Palacio de la Moncloa el Consejo de Ministros, con asistencia de los excelentísimos señores Vicepresidentes y Ministros que se relacionan.

ASUNTOS DE PERSONAL

NOMBRAMIENTOS Y CESES DE ALTOS CARGOS

Examinadas las disposiciones que sobre materia de personal han sido presentadas por los titulares de los Departamentos que se indican, el Consejo de Ministros aprueba las siguientes:

Ministerio de Asuntos Exteriores

Reales Decretos:

- 1) Por el que se dispone el cese de don Fernando Morán Calvo-Sotelo como Embajador de España en la República Democrática del Congo.
- 2) Por el que se dispone el cese de don Rafael Matos González de Careaga como Embajador de España en la República de Haití.
- 3) Por el que se dispone el cese de don Fernando de Galainena Rodríguez como Embajador de España en el Estado de Qatar.
- 4) Por el que se dispone el cese de don Francisco Villar y Ortiz de Urbina como Embajador Delegado Permanente de España en la Unesco.
- 5) Por el que se nombran Consejeros del Consejo de Administración del Instituto Cervantes en representación del Patronato.
- 6) Por el que se designa Embajador de España en la República Democrática del Congo a don José Pascual Marco Martínez.
- 7) Por el que se designa Embajador de España en la República de Haití a don Paulino González Fernández-Corugedo.
- 8) Por el que se designa Embajador de España en el Estado de Qatar a don Rafael Matos González de Careaga.
- 9) Por el que se designa Embajador Delegado Permanente de España en la Unesco a don Yago Pico de Coaña y de Valicourt.



Ministerio de la Presidencia

Reales Decretos:

- 1) Por el que se dispone el cese de don Rodolfo Martín Villa como Comisionado del Gobierno para las actuaciones derivadas de la catástrofe del buque Prestige.
- 2) Por el que se nombra Director de la Oficina del Comisionado del Gobierno para las actuaciones derivadas de la catástrofe del buque Prestige a don Domingo Menéndez Menéndez.

Ministerio de Economía

Real Decreto por el que se nombra Director General de Política Comercial a don Carlos Jiménez Aguirre.

Acuerdo por el que se nombra a los representantes de la Administración General del Estado en el Consorcio Valencia 2007.

REALES DECRETOS

A propuesta de los titulares de los Departamentos que se indican, el Consejo de Ministros aprueba las disposiciones siguientes:

DE CARÁCTER GENERAL

Ministerio de la Presidencia. Propuestas conjuntas

Real Decreto por el que se modifica el Real Decreto 930/1998, de 14 de mayo, sobre condiciones generales de idoneidad y titulación de determinadas

profesiones de la marina mercante y del sector pesquero -Propuesto por los Ministros de Agricultura, Pesca y Alimentación y de Fomento-.

Ministerio de Asuntos Exteriores

Real Decreto por el que se establecen los fines, funciones, composición y funcionamiento de la Comisión interministerial de política aeroespacial internacional.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Reales Decretos:

- 1) Por el que se homologa el título de Licenciado en Investigación y Técnicas de Mercado, de sólo segundo ciclo, de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, de la Universidad Autónoma de Barcelona.
- 2) Por el que se homologa el título de Licenciado en Psicopedagogía, de sólo segundo ciclo, del Centro Superior de Estudios Universitarios La Salle, adscrito a la Universidad Autónoma de Madrid.
- 3) Por el que se homologan los títulos de Diplomado en Enfermería, de Diplomado en Fisioterapia y de Licenciado en Veterinaria, de la Facultad de Ciencias Experimentales y de la Salud, de la Universidad Cardenal Herrera-CEU de Valencia.
- 4) Por el que se homologa el título de Diplomado en Trabajo Social, de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología, de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, y se autoriza la impartición de las correspondientes enseñanzas.

Ministerio de Sanidad y Consumo

Real Decreto por el que se adapta la clasificación anatómica de medicamentos al sistema de clasificación ATC.



Ministerio de Economía

Real Decreto sobre ordenación de las actividades de la Empresa Nacional de Residuos Radiactivos, S.A., (ENRESA), y su financiación.

INDULTOS

Ministerio de Justicia

Reales Decretos: 1) 6) Por los que se conceden los indultos solicitados por doña María Gracia Adán Escribano, don José Avellaneda Carrillo, don Fouad Benamar, don Gonzalo Martín Campos Luque-Romero, don Francisco Doblás Bravo y don José Rojano García.

OTROS REALES DECRETOS

Ministerio de Fomento

Real Decreto sobre cambio de titularidad de un tramo de la CN-125 a favor de la Diputación General de Aragón.

J

ACUERDOS

Presentados por los titulares de los Departamentos que se indican, el Consejo de Ministros da su conformidad a los siguientes:

Ministerio de Asuntos Exteriores

Acuerdos:

- 1) Por el que se dispone la remisión a las Cortes Generales del Acuerdo entre la Organización Internacional de Policía Criminal-Interpol y el Reino de

España, sobre privilegios e inmunidades con ocasión de las reuniones del Comité Ejecutivo y de la Asamblea General de dicha organización que se celebraron en Benidorm, del 29 de septiembre al 2 de octubre de 2003.

- 2) Por el que se autoriza la firma del Acuerdo de cooperación científica y tecnológica entre el Reino de España y la República Portuguesa.
- 3) Por el que se autoriza el Canje de Notas constitutivo de Acuerdo entre el Reino de España y la República Oriental del Uruguay, sobre el reconocimiento recíproco y el canje de los permisos de conducción nacionales, así como su aplicación provisional.
- 4) Por el que se toma conocimiento de la enmienda 31 al Código marítimo internacional de mercancías peligrosas (Código IMDG).
- 5) Por el que se autoriza la firma del Acuerdo entre el Reino de España y la República Portuguesa sobre cooperación en materia de prevención del consumo y control del tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas.

Ministerio de Justicia

Acuerdos:

- 1) a 12) De continuación del procedimiento de extradición pasiva de [REDACTED], de nacionalidad estadounidense, de [REDACTED], de nacionalidad portuguesa, de [REDACTED], de nacionalidad alemana, de [REDACTED], de nacionalidad estonia, de [REDACTED], de nacionalidad griega, de [REDACTED], de nacionalidad macedonia, de [REDACTED], de nacionalidad italiana, de [REDACTED], de nacionalidad argelina, de [REDACTED], de nacionalidad lituana, de [REDACTED], de nacionalidad suiza, de [REDACTED], de nacionalidad yugoslava o albanesa, y de [REDACTED], de nacionalidad albanesa.
- 13) y 14) De tramitación de expediente de extradición activa de [REDACTED], de nacionalidad checa, y de [REDACTED], de nacionalidad marroquí.



- 15) y 16) De entrega en extradición a las autoridades de Italia de [REDACTED] y [REDACTED], de nacionalidad chilena, y de [REDACTED] de nacionalidad italiana.
- 17) y 18) De entrega en extradición a las autoridades de Lituania de [REDACTED] y de [REDACTED] de nacionalidad lituana.
- 19) De entrega en extradición a las autoridades de Bélgica por primera solicitud y ampliación de [REDACTED], de nacionalidad italiana.
- 20) De entrega en extradición a las autoridades de Rumania de [REDACTED] de nacionalidad moldava.
- 21) De entrega en ampliación de extradición a las autoridades de Hungría de [REDACTED], de nacionalidad húngara.
- 22) De entrega en ampliación de extradición a las autoridades de Portugal de [REDACTED], de nacionalidad portuguesa.
- 23) De autorización de traslado a España de [REDACTED], de nacionalidad española, para prosecución de cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales de Italia.
- 24) a 26) De autorización de traslado a España de [REDACTED], de [REDACTED] y de [REDACTED], de nacionalidad española, para prosecución de cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales de Venezuela .
- 27) a 29) De autorización de traslado a los Países Bajos de [REDACTED], de [REDACTED] y de [REDACTED], de nacionalidad holandesa, para prosecución de cumplimiento de condena impuesta por las autoridades judiciales españolas.
- 30) Por el que no se conceden los indultos solicitados por [REDACTED] y 107 más.

Ministerio de Defensa

Acuerdos:

- 1) Por el que se toma conocimiento del otorgamiento de la consideración de General de División al excelentísimo y reverendísimo señor don Francisco Pérez González, Arzobispo Castrense de España.

- 2) Por el que se autoriza la suscripción del Protocolo de puesta en marcha del memorando de entendimiento (MOU) del Programa Euclid -Proyecto de investigación tecnológico RTP 6.26: "Modelado en 3D de características e infraestructura del terreno".
- 3) Por el que se autoriza a la sociedad italiana Oto Melara, S.p.a., para la constitución de una filial en España denominada Oto Melara Ibérica, S.A.
- 4) Por el que se autoriza a la sociedad británica Goodrich Actuation Systems Limited para realizar una inversión en la Compañía Española de Sistemas Aeronáuticos, S.A. (CESA), consistente en la compra de 57.920 acciones de esta sociedad.
- 5) Por el que se autoriza a las sociedades Tusas Aerospace Industries Incorporated, Airbus, S.A.S., y Flabel Corporation, N.V.S.A., para que realicen una inversión en la sociedad española Airbus Military, S.L., (constituida inicialmente como Lodging Guide, S.L.).

Ministerio de Hacienda

Acuerdos:

- 1) Por el que se autoriza al Ministerio de Fomento a adquirir compromisos de gasto con cargo a ejercicios futuros, en materia de carreteras.
- 2) Por el que se remite al Tribunal de Cuentas la Cuenta General del Estado relativa al ejercicio 2002.

Ministerio del Interior

Acuerdos:

- 1) Por el que se convalida un gasto por importe de 48.314,76 euros, correspondiente a las obras de reforma de la instalación de la calefacción del centro penitenciario de Logroño, La Rioja.



- 2) Por el que se convalida un gasto por importe de 46.128,91 euros, correspondiente al traslado de internos desde los centros penitenciarios hasta la residencia fijada por éstos, durante el año 2002.
- 3) Por el que se toma razón de las obras de emergencia en la casa cuartel de la Guardia Civil de Alcañiz, Teruel, por importe de 160.000 euros.
- 4) Por el que se no se admite a trámite la solicitud de revisión de oficio formulada por don Juan Ortega García, de la Orden del Ministerio del Interior, por la que le fue concedida la Cruz de la Orden del Mérito del Cuerpo de la Guardia Civil, con distintivo blanco.

Ministerio de Fomento

Acuerdos:

- 1) Por el que se convalida un gasto por importe de 2.258.255,32 euros correspondiente al presupuesto adicional líquido de la modificación núm. 1 del contrato de las obras: "Autovía Ruta de la Plata, A-66, tramo: Plasencia-Mérida, subtramo: Plasencia-Cañaveral", Cáceres.
- 2) Por el que se convalida un gasto por importe de 43.074,78 euros, correspondiente al adicional líquido que arroja la liquidación del contrato de servicios de asistencia técnica a la dirección de las obras: "Autovía de Aragón, Madrid-Zaragoza, CN-II de Madrid a Francia por Barcelona, p.k. 259,0 al p.k. 268,3, tramo: enlace de Morata-origen de la variante de La Almunia de Doña Godina", Zaragoza.
- 3) Por el que se convalida un gasto por importe de 459.559,86 euros, correspondiente al adicional líquido que arroja la liquidación del contrato de servicios de asistencia técnica para la ejecución de diversas operaciones de conservación y explotación en la CN-323, de Bailén al puerto de Motril, tramo: Venta de La Nava a enlace con N-340 y tramos antiguos, Granada.
- 4) Por el que se toma razón de las actuaciones de emergencia, por importe de 4.747.035,89 euros, necesarias para la reparación del deslizamiento del terraplén sito en el p.k. 160,9 de la A-8 (Autovía del Cantábrico), término municipal de Castro-Urdiales, Cantabria.

- 5) Por el que se toma razón de las actuaciones de emergencia, por importe de 3.300.000 euros, necesarias para el acondicionamiento de instalaciones de baja y media tensión, mejora de ventilación y evacuación en los túneles del Bruc, así como la ejecución de un nuevo colector de drenaje en el interior del túnel 1 (sentido Lleida-Barcelona) en la A-2 (Autovía del Nordeste), p.k. 566, términos municipales de El Bruc y Castellolí, Barcelona.
- 6) Por el que se toma razón de las actuaciones de emergencia, por importe de 1.601.797,63 euros, necesarias para la reparación de taludes de desmonte y terraplén sobre arcenes, bermas, cunetas o caminos de servicio adyacentes a la Autovía de las Rías Bajas (A-52), en los pp.kk. 140,00, 148,85 y 156,80, término municipal de Riós, Ourense.
- 7) Por el que se desestima la solicitud de indemnización por responsabilidad patrimonial del Estado legislador formulada por [REDACTED] instando el abono de 2.821.980 pesetas.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Acuerdo por el que se convalida un gasto por importe de 21.924,11 euros, correspondiente a la renovación del sistema de electrificación e iluminación en la Real Basílica de San Francisco el Grande de Madrid.

Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales

Acuerdos:

- 1) Por el que se convalida un gasto por importe de 28.620,20 euros, correspondiente a la realización de las prácticas correspondientes a los cursos de lucha contra incendios, impartidos en la Escuela de Formación Profesional Marítimo-Pesquera de Bermeo, Vizcaya, del Instituto Social de la Marina.
- 2) Por el que se convalida un gasto por importe de 46.040,02 euros, correspondiente al suministro de material para las prácticas de los cursos



de soldadura impartidos en el Centro Nacional de Formación Marítima de Bamio, Pontevedra, del Instituto Social de la Marina.

- 3) Por el que se convalida un gasto por importe de 19.352,59 euros, correspondiente a la impartición de tres cursos de soldadura en el Centro Nacional de Formación Marítima de Bamio, Pontevedra, del Instituto Social de la Marina.
- 4) Por el que se autoriza la contribución voluntaria de España, para el ejercicio 2003, al Comité director para la igualdad entre mujeres y hombres del Consejo de Europa (CDEG), por una cuantía de 3.000 euros.

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

Acuerdo por el que se autoriza la suscripción de un convenio de colaboración entre el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y el Consejo de Gobierno del Principado de Asturias, para la cofinanciación de los trabajos relativos a la creación del sistema de información geográfico de las parcelas agrícolas (SIGPAC), correspondiente al ámbito territorial de la Comunidad Autónoma del Principado de Asturias.

Ministerio de Medio Ambiente

Acuerdos:

- 1) Por el que se convalida un gasto por importe de 2.899.995,29 euros, correspondiente a los trabajos de restauración ecológica realizados de enero a junio del año 2003 en el Parque Nacional Marítimo-Terrestre de las Islas Atlánticas de Galicia, como consecuencia del vertido producido por el accidente del buque Prestige.
- 2) Por el que se convalida un gasto por importe de 2.339.180,90 euros, correspondiente a la modificación núm. 1 de las obras del proyecto de modernización y reparación del canal principal de la zona regable del Guadalcaín, término municipal de Jerez de la Frontera, Cádiz.

- 3) Por el que se convalida un gasto por importe de 993.811,84 euros, correspondiente a la modificación núm. 1 y valoración final de las obras del proyecto de adecuación de la desembocadura del río Oro en Melilla.
- 4) Por el que se autoriza la modificación núm. 1 del proyecto para la depuración integral de la albufera sur, Valencia.
- 5) Por el que se toma razón de las obras de emergencia para la sustitución de las compuertas del aliviadero de la presa de Aguilar en el río Pisuerga, término municipal de Aguilar de Campoo, Palencia.
- 6) Por el que se autoriza la suscripción de un convenio de colaboración entre el Ministerio de Medio Ambiente y el organismo autónomo Centro de Investigación del Medio Ambiente (CIMA), del Gobierno de Cantabria, para el desarrollo del proyecto "Propuesta española a la lista roja de especies y hábitats amenazados o en declive del Convenio para la protección del medio ambiente marino del Atlántico del nordeste (OSPAR)".
- 7) Por el que se autoriza la suscripción de un convenio de colaboración entre el Ministerio de Medio Ambiente y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, para la realización de los proyectos denominados "Optimización de técnicas no invasivas para el genotipado del lince ibérico" y "Estudio genético del torillo andaluz".

Ministerio de Economía

Acuerdos:

- 1) Por el que se autoriza la contratación de los medios de las campañas de publicidad de la Dirección General del Tesoro y Política Financiera.
- 2) Por el que se fijan los importes que debe percibir el Instituto de Crédito Oficial (ICO) en concepto de compensación de los costes en que incurra durante el año 2003 por la administración de los créditos del Fondo de Ayuda al Desarrollo (FAD).
- 3) Por el que se autoriza al Instituto para la Reestructuración de la Minería del Carbón y Desarrollo Alternativo de las Comarcas Mineras la concesión de una ayuda complementaria que regulariza la ayuda al funcionamiento



y reducción de actividad correspondiente al año 2002 de la empresa Mina La Camocha, S.A.

- 4) Por el que se apoya la candidatura de la ciudad de Valencia para la celebración de la Copa América 2007.

Ministerio de Ciencia y Tecnología

Acuerdo por el que se autoriza la suscripción de un convenio de colaboración entre el Instituto Nacional de Investigación y Tecnología Agraria y Alimentaria y la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, para la conservación de las estirpes de cerdo ibérico en el centro de investigaciones agropecuarias "Dehesón del Encinar".

INFORMES

Los Ministros que a continuación se relacionan presentan al Consejo los informes siguientes:

Vicepresidente Segundo del Gobierno y Ministro de la Presidencia

El Vicepresidente Segundo del Gobierno y Ministro de la Presidencia informa sobre la actividad parlamentaria.

Ministro de Justicia

El Ministro de Justicia informa sobre la valoración constitucional de la propuesta de Estatuto político de la Comunidad Autónoma del País Vasco, tomándose la decisión de su impugnación.

Ministra de Medio Ambiente

La Ministra de Medio Ambiente informa sobre asuntos propios del departamento.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión a las doce horas del día de la fecha.

De todo lo cual doy fe y certifico, extendiendo la presente acta, que queda en la Presidencia del Gobierno debidamente sellada y autorizada con mi firma y el V.º B.º del Presidente.

EL MINISTRO SECRETARIO,

V.º B.º
EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO,



Javier Arenas Bocanegra



José María Aznar López